

Cuprins

Formarea profesională, munca și învățământul superior	2
Informații	2
Legea privind sănătatea și securitatea la locul de muncă	2
Accidentul de muncă	3
Angajări neregulamentare și ilegale	3
Instrucțiuni privind alimentele	4
Căutarea unui loc de muncă	4
Accesul pe piața muncii	4
Contractul de muncă	6
Candidaturile și interviurile de angajare	7
Căutarea unui loc de muncă - consiliere și ajutor	8
Proiectul BIWAQ	9
Imigrarea forței de muncă calificate	12
Independență	13
Școală profesională	13
Formare profesională (dual și full-time)	16
Studiu	17
Sistemul universitar german	19
Studiu la o universitate din Germania	20
Studiu în Hagen	22
Servicii de consiliere pentru studenții internaționali în Hagen	24
Finanțare și bursă	26
Recunoașterea diplomelor și certificatelor	30
Recunoașterea calificărilor educaționale străine	30
Certificarea oficială a certificatelor	33

Formarea profesională, munca și învățământul superior

Informații

Munca în Germania

Dacă vi se permite să lucrați în Germania depinde de permisul de ședere pe care îl aveți. Un permis de ședere este un document oficial. Acesta vă autorizează să locuiți în Germania.

Puteți găsi mai multe informații cu privire la permisiunea de a lucra la secțiunea [Acces pe piața muncii](#). Acolo veți găsi și numele persoanelor de contact care vă pot ajuta.

Calificări școlare sau profesionale din străinătate

Ați absolvit școala sau ați învățat o profesie în țara dumneavoastră de origine? Atunci ar trebui să verificați dacă calificarea dumneavoastră este recunoscută în Germania.

Aceasta înseamnă că experții vor verifica dacă calificarea dumneavoastră este comparabilă cu o calificare germană.

Puteți afla mai multe despre acest lucru la secțiunea [Recunoașterea calificărilor străine](#).

Formarea profesională în Germania

În Germania există aproximativ 400 de profesii diferite pentru care puteți face o ucenicie.

O ucenicie se poate face în două locuri:

- Într-o întreprindere și la o școală profesională. Aceasta se numește "formare duală".
- Numai la școală. Aceasta se numește "formare școlară cu normă întreagă".

Puteți găsi informații despre ambele opțiuni și persoanele de contact la secțiunea [Formare profesională](#).

Școala pentru copii și tineri

În Germania, copiii trebuie să meargă la școală de la vârsta de șase ani.

Ei frecventează mai întâi o școală de învățământ general. Aceasta este o școală unde se învață cunoștințele de bază.

Această școală este importantă înainte de a începe o ucenicie sau de a merge la universitate.

Studiile în Germania

Dacă doriți să studiați la un colegiu sau la o universitate, aceasta se numește program universitar.

Există informații specifice și persoane de contact pentru aceasta. Le găsiți la rubrica [Studii](#).

Legea privind sănătatea și securitatea la locul de muncă

Legea privind sănătatea și securitatea la locul de muncă (ArbSchG) este o lege care stabilește normele de muncă. Se aplică tuturor tipurilor de ocupații.

Aceasta prevede:

- Ce trebuie să facă șefii pentru a se asigura că angajații lor sunt în siguranță și rămân sănătoși la locul de muncă.
- Ce sarcini și drepturi au angajații.
- Cum să se verifice dacă toată lumea respectă normele.

Prin urmare, această lege contribuie la garantarea faptului că nimeni nu se îmbolnăvește sau nu se rănește la locul de muncă.

Dacă un loc de muncă poate fi periculos, trebuie luate anumite măsuri de protecție. Șeful trebuie să se asigure că aceste măsuri sunt efectiv respectate. Angajații trebuie să primească în mod regulat explicații cu privire la modul în care se pot proteja.

Angajații au, de asemenea, responsabilități:

Ei trebuie să respecte normele de siguranță, să nu pună pe nimeni în pericol la locul de muncă și să ne anunțe dacă observă ceva care ar putea fi periculos.

Accidentul de muncă

Dacă suferiți un accident în timpul programului de muncă sau pe drumul spre sau de la locul de muncă, acesta constituie un accident de muncă.

În acest caz, sunteți asigurat prin asigurarea de accidente a întreprinderii (a angajatorului) la care lucrați.

Înainte de a începe tratamentul medical, comunicați neapărat faptul că este vorba despre un accident de muncă. În acest caz tratamentul nu va fi achitat de casa de asigurări de sănătate, ci de societatea de asigurări de accidente a angajatorului. Puteți afla numele societății de asigurări de accidente de la angajatorul dumneavoastră.

În cazul în care, datorită unui accident de muncă

- sunteți în incapacitate de muncă pe o perioadă mai lungă de o zi sau
- aveți nevoie de un tratament medical mai îndelungat sau
- vă îmbolnăviți din nou ulterior

trebuie să consultați un așa-numit medic consultant al societăților de asigurări.

Angajări neregulamentare și ilegale

Dacă lucrați și primiți bani pentru aceasta, dar această muncă nu este înregistrată la biroul fiscal sau la fondul de asigurări de sănătate, aceasta se numește "muncă ilegală" sau "muncă neregulamentară". Aceasta este interzisă. În Germania, trebuie să plătiți impozite și contribuții de asigurări sociale - de exemplu, pentru asigurarea de sănătate sau pensie. Dacă nu faceți acest lucru, riscați o amendă sau chiar o pedeapsă cu închisoarea.

Dacă primiți ajutor de șomaj sau alte ajutoare de la stat, de exemplu de la centrul pentru ocuparea forței de muncă sau de la biroul de asistență socială, nu aveți voie să lucrați pe ascuns și să păstrați banii. Acest lucru este cunoscut și sub denumirea de "muncă ilegală" sau "muncă nedeclarată". Aceasta este, de asemenea, interzisă și contrară legii. Dacă doriți să lucrați în timp ce primiți bani de la stat, trebuie să raportați întotdeauna acest lucru în avans - adică să informați biroul. Vi se permite să câștigați niște bani în plus, dar biroul trebuie să recalculeze apoi cât de mulți bani veți primi. Important: trebuie să raportați imediat orice muncă și orice câștig.

Chiar dacă o persoană nu are voie să lucreze, de exemplu din cauza unei interdicții, și lucrează totuși, aceasta este o angajare ilegală. În funcție de țara din care provine persoana sau de motivul pentru care se află în Germania, aceasta poate însemna că nu mai are voie să lucreze pentru o perioadă lungă de timp sau chiar pentru totdeauna.

Instrucțiuni privind alimentele

Dacă lucrați într-un restaurant, într-o brutărie sau într-un magazin cu produse alimentare, trebuie să urmați mai întâi o instruire specială din partea autorității sanitare. Aceasta se numește instruire alimentară. Acolo veți învăța cum să manipulați alimentele în condiții de siguranță, astfel încât nimeni să nu se îmbolnăvească.

Această regulă se aplică oricărei persoane care prepară, vinde sau distribuie în mod regulat alimente.

Puteți găsi informații suplimentare [aici](#).

Puteți găsi formularele în diferite limbi [aici](#).

Căutarea unui loc de muncă

Accesul pe piața muncii

Reglementări privind accesul la piața muncii

Dacă sunteți în căutarea unui loc de muncă și proveniți din UE, aveți acces deplin la piața forței de muncă datorită liberei circulații a lucrătorilor.

Refugiaților li se aplică norme diferite, în funcție de statutul dumneavoastră de ședere. Mai jos vă explicăm diferitele situații și vă indicăm centrele de consiliere care vă pot ajuta.

Solicitanți de azil cu dovadă de sosire sau autorizație de ședere

Dacă locuiți într-o unitate AnKER sau într-un centru de primire inițială (EAE), nu aveți voie să lucrați în primele nouă luni. În unele cazuri, această perioadă poate fi prelungită până la 24 de luni. Pentru familiile cu copii, durata maximă este de șase luni.

După nouă luni, aveți, în general, dreptul de a lucra. Cu toate acestea, [autoritatea de imigrare](#) decide dacă veți primi un permis de muncă. Trebuie să depuneți o cerere la Biroul de înregistrare a [străinilor](#). Acesta va verifica apoi dacă sunteți autorizat să lucrați.

Cerințe pentru permisul de muncă:

- Dacă locuiți într-o unitate AnKER sau EAE, se aplică următoarele:

- În primul rând, aveți interdicție de a lucra timp de nouă luni.
- După nouă luni, aveți dreptul la un permis de muncă dacă nu proveniți dintr-o țară de origine sigură sau dacă cererea dumneavoastră de azil nu a fost respinsă.
- Controlul prioritar nu se aplică, dar Agenția Federală pentru Ocuparea Forței de Muncă va verifica condițiile dumneavoastră de muncă.
- Dacă locuiți în afara unui centru AnKER sau EAE, se aplică următoarele:
 - Inițial, vi se interzice să lucrați timp de trei luni.
 - După trei luni, autoritatea de imigrare va decide dacă vi se permite să lucrați dacă nu proveniți dintr-o țară de origine sigură și dacă cererea dumneavoastră a fost depusă după 31 august 2015.
 - După nouă luni, aveți dreptul de a lucra dacă cererea dumneavoastră de azil nu a fost respinsă.
 - Nici aici nu se aplică verificarea priorității, dar condițiile de muncă sunt verificate de Agenția Federală pentru Ocuparea Forței de Muncă.

Persoane tolerate

Dacă beneficiați de un permis de ședere tolerată, [autoritatea pentru străini](#) va decide dacă vi se permite să lucrați. Trebuie să solicitați un permis de muncă. De asemenea, autoritatea pentru străini vă poate emite o interdicție generală de muncă.

Persoane tolerate în AnKER:

- După șase luni de ședere tolerată, vi se permite să lucrați dacă nu proveniți dintr-o țară de origine sigură și dacă cererea dumneavoastră a fost depusă după 31 august 2015.
- Persoanele care beneficiază de o ședere tolerată din cauza unei identități neclare nu sunt autorizate să lucreze. (§60b AufenthG)
- Verificarea priorității nu se aplică, dar condițiile de muncă sunt verificate de Agenția Federală pentru Ocuparea Forței de Muncă.

Persoane tolerate în afara AnKER:

- Inițial se aplică o interdicție de muncă de trei luni.
- După trei luni, autoritatea de imigrare va decide dacă vi se permite să lucrați dacă nu proveniți dintr-o țară de origine sigură și dacă cererea dumneavoastră a fost depusă după 31 august 2015.
- Și în acest caz, persoanele cu un permis de ședere tolerată nu pot lucra din cauza identității neclare. (§60b AufenthG)
- Verificarea priorității nu se aplică, dar Agenția Federală pentru Ocuparea Forței de Muncă va verifica condițiile de muncă.

Refugiați cu permis de ședere

Dacă ați fost recunoscut de Oficiul Federal pentru Migrație și Refugiați (BAMF) ca persoană cu drept de azil, refugiat sau protecție subsidiară, veți primi un permis de ședere. Acesta vă permite să lucrați în Germania. Aveți acces deplin la piața muncii.

💡 Notă importantă:

În cazul [activităților independente](#) se aplică norme diferite. În plus, aveți

Întotdeauna nevoie de o ofertă concretă de muncă pentru a putea depune cererile menționate mai sus.

Contractul de muncă

Atunci când începeți un loc de muncă, vi se oferă un contract de muncă. Acest contract stabilește cele mai importante reguli pentru relația de muncă, cum ar fi orele de lucru, concediile, salariul și perioadele de preaviz. Ambele părți - angajatorul și angajatul - trebuie să adere la aceste norme. Contractul devine valabil din punct de vedere juridic atunci când îl semnați. Prin urmare, trebuie să îl semnați numai după ce ați înțeles totul.

Tipuri de contracte:

- **Contract de muncă pe durată nedeterminată:**
Există de obicei o perioadă de probă de trei sau șase luni. În această perioadă, contractul poate fi reziliat de oricare dintre părți (angajator și angajat) cu un preaviz de două săptămâni. După perioada de probă, angajatul beneficiază de mai multă protecție. Programul de lucru este de obicei de până la 40 de ore pe săptămână.
- **Contract de muncă pe durată determinată:**
Contractul se încheie automat la o anumită dată, fără a fi nevoie de preaviz.
- **Mini-job:**
Cu un [mini-job](#), câștigați maximum 556 de euro pe lună, iar acești bani sunt scutiți de impozit.

Legislația muncii:

În Germania, există multe legi care reglementează drepturile angajaților. Acestea includ, de exemplu

- reglementări privind timpul de lucru
- salariul minim
- dreptul la concediu
- Protecția împotriva concedierii
- comitete de întreprindere (reprezentanți ai angajaților în cadrul întreprinderii)
- reglementări privind activitatea sindicatelor
- Și multe altele

Impozite și contribuții la asigurările sociale:

Fiecare angajat plătește o parte din salariu în impozite pentru a acoperi cheltuielile statului. Angajatorii plătesc, de asemenea, contribuții de asigurări sociale pentru angajații lor. Sistemul german de securitate socială ajută oamenii atunci când nu au un loc de muncă sau nu mai pot lucra, acoperind nevoile de bază.

Numărul de identificare fiscală:

Numărul de identificare fiscală este un număr de 11 cifre care este important pentru calcularea impozitelor. Angajatorul are nevoie de acest număr. Dacă nu îl aveți, îl puteți obține de la biroul de înregistrare sau de la Oficiul Fiscal Federal.

Numărul de asigurare națională:

Veți avea nevoie de un număr de asigurare națională pentru un loc de muncă. Puteți obține acest număr de la casa dumneavoastră de asigurări de sănătate (de exemplu, AOK, DAK).

Muncă nedeclarată:

Munca nedeclarată înseamnă că o persoană efectuează o muncă și este plătită pentru aceasta, dar această muncă nu este înregistrată la biroul fiscal și la casa de asigurări de sănătate. Acest lucru este ilegal. Orice persoană care efectuează muncă nedeclarată riscă amenzi și chiar închisoare. Chiar dacă cineva primește ajutor de șomaj sau asistență socială și lucrează în același timp, dar nu anunță centrul pentru ocuparea forței de muncă sau agenția pentru ocuparea forței de muncă, aceasta este o muncă ilegală. În acest caz, primiți în mod eronat prestații de la stat, chiar dacă câștigați bani.

Candidaturile și interviurile de angajare

Dacă doriți să începeți o formare profesională sau să lucrați în Germania, trebuie să depuneți o cerere de angajare scrisă.

În cele mai multe cazuri, se aplică la o companie care a dat un anunț pentru postul vacant pe internet sau în ziar. Aceasta înseamnă că întreprinderea este în căutare de noi angajați. În anunțul pentru postul vacant, este menționat postul sau pregătirea profesională despre care este vorba și ce așteptări are compania de la angajat. Tot din anunț aflați unde și când să vă trimiteți dosarul de candidatură.

În cazul în care compania este interesată de dvs., vă va invita la un interviu de angajare, la care trebuie să vă prezentați personal. Vă rugăm să vă planificați bine timpul și să fiți punctual la întâlnire. Cel mai bine este să vă pregătiți în avans minuțios pentru interviu și să adunați informații importante despre companie. Vizitați site-ul web și citiți istoria companiei și informați-vă cu privire la produse sau serviciile acesteia. Dacă sunteți punctual și dacă puneți întrebări în timpul interviului, arătați că sunteți motivat și interesat pentru formarea profesională sau pentru locul de muncă respectiv.

De obicei, o cerere este formată din trei părți:

Scrisoare de intenție:

În scrisoarea de intenție, vă faceți o scurtă prezentare și explicați de ce sunteți potrivit pentru postul vacant. De exemplu, descrieți ce experiențe ați acumulat deja în țara dvs. de origine. Informați-vă despre compania respectivă și explicați de ce doriți să lucrați în cadrul acesteia. Scrisoarea de intenție trebuie să se rezume la o pagină. Semnați scrisoarea de intenție. Pe internet veți găsi multe modele și sfaturi utile. Important este să nu preluați un model pur și simplu. Scrisoarea de intenție trebuie să se potrivească cu dumneavoastră și cu postul respectiv.

Curriculum vitae:

CV-ul enumeră toate experiențele dumneavoastră și este structurat sub forma unui tabel mare. Va trebui să scrieți de când până când și la ce firmă ați lucrat. Va trebui să menționați unde ați urmat o formare profesională sau învățământul superior. Va trebui să menționați unde ați urmat școala și ce diplomă școlară ați obținut. Nu trebuie să introduceți o fotografie în CV-ul dvs., dar dacă faceți acest lucru, multe companii vor aprecia.

CertIFICATELE ȘI DOVEZILE:

Este important să trimiteți copii ale certificatelor dvs. (nu originale!). Certificate pot fi: certificatul de absolvire școlară, diploma de absolvire a unei instituții de învățământ superior și adeverințele de muncă din trecut. Certificatele trebuie să fie în limba germană sau engleză, în caz contrar ar trebui traduse. De asemenea, ar trebui să trimiteți dovada stagiilor de practică, a formării suplimentare relevante pentru locul de muncă sau a certificatelor de la cursul de limbă germană. Anunțul de angajare vă spune cum să aplicați. Vă rugăm să îl citiți cu atenție.

În scris:

Cumpărați un dosar frumos și puneți în el scrisoarea de intenție, CV-ul și certificatele dvs. Apoi trimiteți dosarul la adresa indicată în anunțul pentru postul vacant.

E-mail:

În prezent, multe cereri sunt trimise prin e-mail. Compilați scrisoarea de intenție, CV-ul și certificatele dvs. într-un fișier PDF și trimiteți-l ca atașament prin e-mail. În e-mail, scrieți un text scurt adresat persoanei care va primi cererea dumneavoastră.

Online:

Comaniile mari au website-ul lor, pe care trebuie să trimiteți cererea de angajare. Trebuie să vă înregistrați acolo cu adresa de e-mail și apoi puteți trimite cererea dumneavoastră acolo.

- Puteți găsi sfaturi utile pentru candidatura dumneavoastră la [Planet Beruf](#).
- [Europass](#) este un portal online multilingv (peste 20 de limbi) care îi ajută pe imigranți să își facă vizibile competențele și cunoștințele. Acesta oferă posibilitatea gratuită de a crea un pașaport lingvistic sau un CV, utilizând un instrument online. Pe Europass veți găsi, de asemenea, sfaturi importante pentru a redacta documentele de candidatură.
- Sub [Bewerbung.net](#), [StepStone](#) și [Lebenslauf2go](#) puteți crea gratuit un CV și o scrisoare de intenție. În unele cazuri, puteți, de asemenea, să importați datele de la Xing sau LinkedIn. De asemenea, este posibil să vă scrieți propriile texte în șablon sau să importați fișiere.
- Informații și modele de scrisori de intenție pot fi găsite la: [Bewerbung2go](#), [BewerbungsWissen](#), [Karrierebibel](#)

Exerciții lingvistice

Pe [VHS-Lernportal "Ich will Deutsch lernen"](#) și pe pagina de [Goethe-Instituts "Deutsch für dich"](#) veți găsi exerciții pe tema cererilor de angajare și a lumii muncii în general. Astfel veți învăța ceva despre piața muncii și vă veți îmbunătăți cunoștințele de limbă germană.

Căutarea unui loc de muncă - consiliere și ajutor

Următoarele organizații din Hagen vă vor sprijini în toate aspectele legate de căutarea unui loc de muncă:

[Centre de consiliere în materie de migrație pentru imigranții adulți \(cu vârsta de 27 de ani și peste\)](#)

[Serviciul de migrație pentru tineri cu vârste cuprinse între 12 și 27 de ani](#)

[Agentur für Arbeit \(Agenția pentru Ocuparea Forței de Muncă\)](#)

[Jobcenter](#)

Proiectul BIWAQ

Sunteți șomer? Cauți un loc de muncă sau o ucenicie? Locuiți în Altenhagen sau Wehringhausen? Atunci proiectul BIWAQ vă poate ajuta. Acesta vă sprijină în găsirea unui nou loc de muncă.

BIWAQ reprezintă educație, afaceri și muncă în cartier. Proiectul este finanțat de Ministerul Federal al Locuinței, Dezvoltării Urbane și Construcțiilor și de Uniunea Europeană prin intermediul Fondului Social European Plus (FSE Plus).

Scopul proiectului BIWAQ este de a ajuta locuitorii din Altenhagen și Wehringhausen să participe mai bine la viața din cartierul lor. De asemenea, scopul este de a facilita accesul pe piața muncii. Dacă aveți 18 ani sau mai mult și locuiți în Altenhagen sau Wehringhausen, puteți participa.

Participarea este gratuită. Contactați-ne dacă locuiți în Altenhagen sau Wehringhausen și aveți nevoie de sprijin în găsirea unui loc de muncă sau a unui loc de formare. Personalul de la BIWAQ va fi bucuros să vă sprijine.

Serviciile oferite de BIWAQ includ următoarele măsuri:

- Angajament cultural și social în cartierele Altenhagen și Wehringhausen
- Asistență în ceea ce privește solicitările de locuri de muncă
- Sprijin în găsirea unui loc de muncă și de formare profesională
- Căutarea în comun a unei calificări adecvate
- Cursuri gratuite de limbi străine
- Consiliere pentru probleme cotidiene
- Cafenea pentru femei
- Promovarea femeilor
- Angajament față de egalitatea de șanse

Orașul Hagen implementează proiectul în cooperare cu ALZ Arbeit-Leben-Zukunft GmbH și Caritasverband e.V. Hagen în districtele Altenhagen și Wehringhausen. Partenerii subproiectului au deschis două centre de consiliere. Acolo puteți obține informații și sprijin.

Proiectul BIWAQ este sprijinit de Centrul pentru locuri de muncă Hagen în ceea ce privește expertiza și personalul.

Vă rugăm să luați legătura cu următoarele persoane de contact:

Partenerii subproiectului:



Altenhagen:


Caritasverband e.V. Hagen

 https://www.caritas-hagen.de/fachdienst-fuer-integration-und-migration_BIWAQ



Boeler Str. 3

58097 Hagen

 [023319713312](tel:023319713312)



Luni-joi, 9:00-12:30 și 13:00-16:00

Vinerea este închis.

 Vă rugăm să rețineți: Consilierea este posibilă numai pe bază de programare.



Wehringhausen:

Arbeit-Leben-Zukunft (ALZ) GmbH

 <https://www.diakonie-mark-ruhr.de/tep-programm-teilzeitberufsausbildung-einstieg-begleiten-perspektiv>



Södingstr. 18

58095 Hagen



Luni-vineri, 9.00-16.00

 [023313751700](tel:023313751700)

Fachhochschule Dortmund

University of Applied Sciences and Arts

Universitatea de Științe Aplicate din Dortmund, Departamentul de Științe Sociale Aplicate

Universitatea de Științe Aplicate și Arte din Dortmund oferă sprijin științific pentru proiectul BIWAQ V din Hagen sub conducerea Prof. Dr. Michael Boecker.

Prof. Dr. Michael Boecker

 [@biwaq_hagen@fh-dortmund.de](mailto:biwaq_hagen@fh-dortmund.de)

 www.fh-dortmund.de/projekte/fis.import.proj.de.205.php



Orașul Hagen, gestionarea proiectului BIWAQ V

Persoană de contact:

Jörg Hoffmann

Jörg Hoffmann | BIWAQ

 [Södingstraße 18, 58095 Hagen](#)

 [@Joerg.Hoffmann@stadt-hagen.de](mailto:Joerg.Hoffmann@stadt-hagen.de)

 [+49 \(0\) 23312072226](tel:+49(0)23312072226)

Informații suplimentare despre programul federal FSE "Bildung, Wirtschaft, Arbeit im Quartier - BIWAQ" pot fi găsite [aici](#).

[FlyerBIWAQ.pdf](#)

Gefördert durch:



Bundesministerium
für Wohnen, Stadtentwicklung
und Bauwesen



Kofinanziert von der
Europäischen Union

Imigrarea forței de muncă calificate

Legea privind imigrarea forței de muncă calificate

Această lege facilitează venirea lucrătorilor calificați în Germania pentru a lucra. Lucrătorii calificați sunt persoane care au absolvit o formare specializată sau o diplomă.

Ce înseamnă acest lucru pentru întreprinderi?

Întreprinderile din Germania pot recruta acum mai rapid și mai ușor lucrători calificați din străinătate. Acestea pot utiliza o procedură specială denumită "procedura accelerată privind forța de muncă calificată". Acestea colaborează îndeaproape cu autoritățile pentru a obține autorizațiile necesare. Această procedură costă 411 euro, plus taxe suplimentare, de exemplu pentru viză.

Ce înseamnă acest lucru pentru lucrătorii calificați?

Lucrătorii calificați sunt persoane care au absolvit fie o diplomă, fie cel puțin doi ani de formare profesională. Este important ca formarea lor să fie recunoscută în Germania. Cu un contract de muncă și o calificare recunoscută, aceștia pot lucra în Germania.

Lucrătorii calificați cu formare profesională pot lucra în orice profesie pentru care sunt calificați. De asemenea, aceștia pot veni în Germania pentru a-și căuta un loc de muncă aici. În acest scop, ei primesc un permis de ședere pentru o perioadă de până la șase luni. În această perioadă, ei pot lucra până la zece ore pe săptămână în regim de probă. Puteți verifica apoi dacă locul de muncă este potrivit pentru dumneavoastră.

Ce înseamnă acest lucru pentru formare și studii?

Persoanele care doresc să facă o ucenicie în Germania pot intra mai ușor în țară. Ei pot căuta un loc de formare. Pentru a face acest lucru, ei trebuie, de exemplu, să facă dovada cunoștințelor de limbă germană sau să prezinte un certificat de absolvire a școlii.

Nu doriți să vă continuați studiile? Studenții care se află deja în Germania pot trece mai ușor la o ucenicie. După finalizarea unei ucenicii, aceștia pot obține un permis de ședere permanentă după doar doi ani.

Legea este menită să ajute lucrătorii calificați să poată lucra în Germania. Aceasta ar trebui să le faciliteze intrarea pe piața muncii din Germania.

🌐 De asemenea, puteți găsi aceste informații și multe altele pe pagina [Make it in Germany](#)

🌐 De asemenea, puteți face un [test rapid](#) aici!

Independență

În Germania, aproape oricine își poate înființa propria afacere. Aceasta înseamnă, de exemplu, că vă puteți deschide un mic magazin sau propriul salon de coafură.

Dacă sunteți încă în așteptare pentru a vedea dacă vi se permite să rămâneți în Germania (de exemplu, dacă cererea dumneavoastră de azil este încă în curs de examinare), dacă cererea dumneavoastră a fost deja respinsă sau dacă vi se permite să rămâneți în Germania doar temporar (ședere tolerată), atunci **nu** aveți voie să lucrați independent.

Pentru toți ceilalți: vi se permite să lucrați pe cont propriu și să înființați o afacere sau o societate comercială.

Puteți găsi mai multe informații aici:

- [Ghid online: "GründerZeiten"](#) (germană și arabă)
- [Portalul pentru înființarea de întreprinderi](#) (germană, franceză, italiană, rusă și turcă)
- [Pagina de internet a Centrului IQ pentru economia migrantilor](#)

Școală profesională

Școli profesionale de la vârsta de 15 ani

Dacă ai mai mult de 15 ani și nu mai frecvențezi o școală generală, poți alege o școală profesională. Acolo vă puteți pregăti pentru o profesie. De asemenea, acolo puteți obține un certificat de absolvire a școlii.

În Germania, frecventarea școlii este obligatorie până la vârsta de 18 ani. Aceasta înseamnă că trebuie să mergeți la școală până atunci.

Ce tipuri de școli există?

1. Anul de început profesional (BEJ) și anul de pregătire profesională (BVJ)

Aceste tipuri de școli sunt destinate tinerilor

- fără certificat de școală generală secundară
- cu un certificat de școală generală secundară
- fără un loc de formare
- fără aspirații profesionale

Veți învăța despre diferite profesii. Puteți:

- să obțineți un certificat de școală generală secundară
- să vă îmbunătățiți certificatul de școală generală secundară existent

2. Școala profesională

Formarea are loc în două domenii:

- în întreprindere (învățare practică)
- la școală (învățare teoretică)

Această combinație este cunoscută sub numele de "sistem dual". Lucrați în întreprindere și urmați cursurile școlii profesionale în anumite zile.

3. Școala profesională

Această școală durează între unu și trei ani. Ea oferă

- formare profesională de bază
- pregătire profesională
- uneori, o calificare profesională

De asemenea, aici puteți obține o calificare superioară de absolvire a școlii. De exemplu, certificatul intermediar de absolvire a școlii.

Există diferite domenii:

- Afaceri (de exemplu, birotică, comerț)
- Îngrijire, economie casnică, pedagogie socială
- Tehnologie și artizanat

Colegiul tehnic nr. 4

Acest tip de școală este destinat persoanelor cu:

- o ucenicie finalizată
- experiență profesională

Colegiul tehnic durează unul sau doi ani. Acolo puteți dobândi cunoștințe mai specializate. Acest lucru ajută, de exemplu:

- pentru un post de conducere
- pentru a lucra pe cont propriu

Domeniile de specialitate sunt, de exemplu

- tehnologia
- afaceri
- servicii sociale
- agricultură

- proiectare

5. Colegiul profesional

Un colegiu profesional durează între unu și trei ani. Veți avea nevoie de

- un certificat de absolvire a școlii medii

Acolo puteți:

- să obțineți o calificare profesională
- să vă continuați formarea profesională
- să obțineți calificarea de acces la universitățile de științe aplicate (aceasta vă dă dreptul să studiați la o universitate)

Colegiile profesionale sunt disponibile în următoarele domenii:

- Tehnologie
- Afaceri și administrație
- Pedagogie socială
- Sănătate și îngrijire
- Economie casnică

6. Școala secundară profesională

Pentru această școală aveți nevoie de

- o ucenicie finalizată
- un certificat de absolvire a școlii medii

Școala durează doi ani. Puteți obține aici

- calificarea de admitere în învățământul superior restrâns la materii
- cu o a doua limbă străină: calificarea generală de admitere în învățământul superior (Abitur)

Apoi puteți merge la universitate. Există trei specializări:

- tehnologie
- economie
- studii sociale

7. liceu profesional

Aveți nevoie de:

- un certificat de absolvire a școlii medii
- o notă medie de 3,0 sau mai mare la materiile principale

Școala gimnazială profesională durează trei ani. Se încheie cu Abitur. Cu Abitur, puteți studia la toate universitățile și colegiile.

Specializările includ, de exemplu

- tehnologia
- economie
- Asistență socială și medicală
- Științe agricole
- Biotehnologie
- Știința nutriției

Formare profesională (dual și full-time)

De ce este importantă o calificare profesională?

În Germania, o calificare profesională este foarte utilă. Persoanele cu o calificare profesională câștigă adesea mai mulți bani. Este mai puțin probabil să își piardă locul de muncă. De asemenea, este mai puțin probabil să li se ofere contracte pe termen scurt.

Ce este formarea duală?

Există un tip special de formare în Germania. Se numește formare duală.

Învățați în două locuri:

- La o școală profesională (aproximativ o treime din timp)
- În cadrul întreprinderii (aproximativ două treimi din timp)

Aceasta înseamnă că învățați teoria și practica în același timp. De asemenea, veți fi plătit pentru munca depusă la întreprindere.

Cine contribuie la formare?

În funcție de profesie, este responsabilă o organizație diferită:

1. Camera de meserii (HWK)

HWK vă va ajuta cu meseriile calificate. De exemplu:

- brutar
- zidar
- vopsitor

 [Handwerkerstraße 9, 58135 Hagen](#)

Camera a II-a de Industrie și Comerț (IHK)

IHK sprijină profesiile din industrie, comerț și servicii. De exemplu:

- Mecanic de instalații
- Angajați în comerțul cu ridicata și comerțul exterior

[📍 Bahnhofstraße 18, 58095 Hagen](#)

Ce este formarea în cadrul școlii?

Există un alt tip de formare. Aceasta se numește formare în școală sau formare în școală cu normă întreagă.

Aici nu lucrați într-o companie. Învățați doar la școală. Această școală se numește școală profesională.

Formarea durează de obicei doi până la trei ani și jumătate. Aveți acolo:

- Lecții de specialitate (privind profesia)
- Discipline generale (de exemplu germană sau matematică)

Școlile sunt diferite. Ele au diferite:

- cerințe de admitere
- direcții de învățământ
- oportunități după absolvire

Informați-vă direct la școală dacă doriți să aflați mai multe.

Școli profesionale în Hagen

Puteți găsi [aici](#) o prezentare generală a școlilor profesionale din Hagen.

Studiu

Informații generale

În Germania există multe programe de studii diferite. De asemenea, există diferite tipuri de instituții de învățământ superior:

- Universități: Acestea oferă programe de studii universitare.
- Universități de științe aplicate și colegii: Aceste colegii sunt orientate mai mult spre practică.
- Universități duale: Aceste colegii combină studiul și activitatea practică.
- Facultăți de artă, facultăți de film și facultăți de muzică: Aceste universități oferă programe de studii în domenii artistice.

Există **universități de stat** și **universități private**. Universitățile private nu sunt întotdeauna mai bune. Cu toate acestea, studenții trebuie deseori să plătească taxe de școlarizare ridicate acolo.



Site-uri utile

Există multe site-uri utile pe internet:

- [Hochschulkompass](#): Aici puteți găsi toate programele de studii și universitățile din Germania.
- [Study in Germany](#): Acest site oferă informații speciale pentru refugiați.
- [Agentur für Arbeit](#): Ajută la orientarea studiilor.

- [Deutscher Akademischer Austauschdienst \(DAAD\)](#): Aici puteți găsi o mulțime de informații despre studiile în Germania.

Calificarea de admitere la universitate

Dacă doriți să studiați în Germania, aveți nevoie de o calificare de admitere în învățământul superior. Dacă nu aveți un Abitur german, trebuie să verificați dacă diploma dumneavoastră de absolvire a școlii din țara de origine este recunoscută în Germania. Puteți utiliza site-urile web  [Anabin](#),  [Informationsportal "Anerkennung in Deutschland"](#) și



[Deutschen Akademischen Austauschdienst DAAD](#).

Competențe lingvistice în limba germană

Trebuie să dovedeți că aveți cunoștințe foarte bune de limba germană (cel puțin nivelul C1). Dovezile posibile sunt, de exemplu

- TestDaF
- DSH
- telc Deutsch C1 Hochschule

De asemenea, puteți învăța limba germană prin intermediul [Bildungsberatung Garantiefonds Hochschule](#) pentru a învăța limba germană. De asemenea, ajută studenții să își planifice și să își finanțeze studiile.

Unele universități oferă semestre pregătitoare. Și acolo puteți învăța limba germană. Întrebați direct la universitatea la care doriți să studiați. Majoritatea universităților oferă servicii de consiliere. De asemenea, fiți atenți la termenele de depunere a cererilor!

Taxe de școlarizare pentru studenții internaționali din țări terțe

Nu există taxe de școlarizare la universitățile publice din Renania de Nord-Westfalia. Cu toate acestea, trebuie să plătiți o taxă semestrială. Această taxă trebuie plătită la înscrierea sau reînscrierea pentru semestrul următor. Taxa semestrială include

- taxe administrative
- Contribuții sociale pentru uniunea studenților (de exemplu, cantină și cămine)
- Uneori, și un bilet semestrial pentru transportul public local

Valoarea taxei semestriale depinde de universitate.

La universitățile private trebuie adesea să plătiți taxe de școlarizare.

Finanțarea


Mulți studenți lucrează pentru a-și finanța studiile. Cu toate acestea, nu vi se permite să lucrați mai mult de 20 de ore pe săptămână în timpul semestrului.

Există, de asemenea, sprijin din partea statului.

BAföG = Legea federală de asistentă pentru formare profesională


Cu BAföG, studenții primesc bani în fiecare lună pentru o anumită perioadă de timp. Suma pe care o primiți depinde de situația dumneavoastră personală. Nu toți studenții pot beneficia de BAföG. Dacă primiți beneficii pentru solicitanții de azil, nu puteți primi BAföG. Statul plătește BAföG numai pentru studii cu normă întreagă.

Bursa

O bursă este un sprijin financiar pentru studiile dumneavoastră. Există multe burse pentru care puteți aplica. Acest lucru este valabil nu numai pentru primul semestru, ci pentru întregul program de studii. Puteți găsi o prezentare generală pe pagina  <https://www.stipendiumplus.de>.


Diverse criterii pot fi importante pentru burse, cum ar fi

- Angajamentul social
- orientarea politică
- programul de studii
- note
- circumstanțe de viață

O bursă bine cunoscută este Deutschlandstipendium. Puteți afla mai multe la  www.deutschlandstipendium.de.

Fără calificare de admitere la universitate

Dacă puteți studia în țara dvs. de origine cu certificatul de absolvire a școlii, dar nu și în Germania, există încă o modalitate de a studia. Puteți obține accesul la o universitate la un colegiu pregătitor.

Colegiul pregătitor vă pregătește special pentru a studia la o universitate sau la o facultate de științe aplicate din Germania. Puteți găsi mai multe informații pe site-ul  studienkollegs.de.

Sistemul universitar german

Tipuri de universități în Germania

Există trei tipuri de instituții de învățământ superior în Germania:

1. universități
2. Universități de științe aplicate (HAW). Acestea sunt cunoscute și ca universități de științe aplicate.
3. Facultăți de artă, facultăți de film și facultăți de muzică

Toate aceste universități oferă programe de licență și masterat. Acestea sunt două diplome diferite.

Universități de stat și private

Există două grupuri de universități:

- Universități de stat: Aceste universități sunt plătite de stat.
- Universități private: Aceste universități costă adesea o mulțime de bani. Acestea percep taxe mari pentru studii.

Universitățile

Universitățile lucrează intens cu cercetarea. Acestea se ocupă de cunoștințe și de activitatea științifică.

Dacă doriți să faceți un doctorat, o universitate este locul potrivit pentru dumneavoastră. Un doctorat este o calificare foarte înaltă.

Universități de științe aplicate (HAW)

HAW înseamnă: este vorba despre practică. Conținutul programului de studii este strâns legat de profesiile în care ați putea lucra ulterior.

Programul de studii include adesea

- stagii de practică
- unul sau mai multe semestre de practică

În unele cazuri, puteți efectua și un doctorat la o AAP.

Facultăți de artă, facultăți de film și facultăți de muzică

Aceste universități sunt destinate profesiilor creative. Aici veți studia materia precum:

- pictură și sculptură (arte plastice)
- actorie și dans
- Design (de exemplu modă sau design de produs)
- Muzică (de exemplu, canto sau instrumente)
- Profesii media (de exemplu regie, cameră sau scenaristică)

Puteți studia la fața locului. Cu toate acestea, există și programe de învățământ la distanță. La învățământul la distanță, studiați de acasă.

Studiu la o universitate din Germania

Informații generale despre studiile în Germania

În Germania, există multe materii pe care le puteți studia la o universitate.

Aceste materii se numesc programe universitare. Ce tipuri de universități există?

Există diferite tipuri de universități în Germania.

Fiecare universitate funcționează diferit:

- Universitatea - Aici este vorba doar despre teorie și cercetare.
- Universitatea de Științe Aplicate - Aici faceți o mulțime de lucrări practice.
- Universitate dublă - Învățați la universitate și lucrați într-o companie.
- Colegiul de artă, film sau muzică - Aici înveți materii artistice precum pictura, muzica sau actoria.

De stat sau private?

- Universități de stat - Statul plătește pentru universitate.
- Universități private - O companie sau o organizație administrează universitatea. De obicei, trebuie să plătiți mulți bani pentru studiile dumneavoastră. Calitatea nu este întotdeauna mai bună decât la universitățile de stat.

Site-uri utile:

Aceste site-uri vă oferă informații bune:

- [University Compass](#) → Aici puteți găsi toate universitățile și programele de studii din Germania.
- [Study in Germany](#) → Acest site ajută persoanele din alte țări, în special refugiații.
- [Agentur für Arbeit](#) → Această agenție vă ajută să găsiți programul de studii potrivit.
- [DAAD](#) (German Academic Exchange Service) → Aici puteți găsi informații despre programele de studii, universități și finanțare

Ce vă trebuie pentru a studia?

- Certificat de absolvire a școlii

Aveți nevoie de un certificat care este valabil pentru universitate.

Acesta se numește certificat de admitere la universitate.

Nu aveți un Abitur german?

Atunci verificați dacă certificatul de absolvire a școlii din țara dvs. de origine este suficient.

Site-urile utile pentru acest lucru sunt

- [Anabin](#)
- [Recunoaștere în Germania](#)

Cunoașterea limbii germane:

Trebuie să vorbiți bine germana. Limba germană trebuie să fie la nivelul C1.

Sunt posibile următoarele examene:

- [TestDaF \(germană ca limbă străină\)](#)
- [DSH \(test de limbă pentru universitate\)](#)
- [telc C1 Universitate](#)

Finanțare și pregătire:

- [Fondul de garantare universitară](#) - Această organizație ajută cu bani și consiliere.
- Semestrul pregător - Unele universități oferă un semestru suplimentar înainte de începerea studiilor. Aici vă îmbunătățiți limba germană și vă pregătiți.

💡 Ce altceva ar trebui să știți?

Multe universități au un centru de consiliere. Adresați-vă direct la universitate. Fiți atenți la termenele limită de depunere a candidaturilor. Adesea, nu mai este posibil să vă înscrieți după ultima zi.

Certificatul dumneavoastră de absolvire a școlii nu este suficient?

Vi se permite să studiați în țara dumneavoastră de origine, dar nu și în Germania? Atunci un colegiu pregător ar putea să vă ajute. Aceasta este o școală pregătitoare.

Acolo veți învăța

- materii importante pentru studiile dumneavoastră
- o bună cunoaștere a limbii germane
- cum funcționează studiile în Germania

Studiu în Hagen

FernUniversität in Hagen

Orașul Hagen a fost timp de mulți ani un loc foarte important pentru a studia în Germania. Acesta găzduiește singurul Fernuniversität de stat din întreaga Germanie - [FernUniversität din Hagen](#). În semestrul de vară 2025, 72.780 de studenți au fost înscriși acolo. Aceasta face din FernUniversität una dintre cele mai mari trei universități din Germania. Studenții învață de acasă. Cu toate acestea, ei absolvesc în același mod ca la alte universități. De asemenea, toate departamentele sunt autorizate să supravegheze teze de doctorat și să formeze profesori.

FernUniversität nu oferă doar programe de diplomă. De asemenea, puteți urma acolo cursuri pregătitoare.

Există un așa-numit program de diplomă academică și programe de diplomă parțială. Aceste programe sunt destinate persoanelor care doresc să își continue dezvoltarea profesională sau personală. Universitatea se ocupă de predare, studiu, cercetare și formare continuă. Există multe materii diferite din care se poate alege.

Ce se cercetează la FernUniversität?

Principalele domenii de cercetare sunt:

- Învățarea pe tot parcursul vieții, digitalizarea și diversitatea

- Energie, mediu și durabilitate
- Cultura digitală

Ce departamente există?

- [Studii culturale și științe sociale](#)
- [Matematică și informatică](#)
- [Psihologie](#)
- [Economie](#)
- [Drept](#)

Ce programe de studii sunt disponibile?

- [Programe de studii](#)

Cooperare internațională

FernUniversität cooperează cu numeroase universități din Germania, Europa și din întreaga lume. Este membru al mai multor organizații internaționale, cum ar fi

- [DAAD \(Deutscher Akademischer Austauschdienst\)](#)
- [GATE-Germany \(für Hochschulmarketing im Ausland\)](#)
- [EUA \(European University Association\)](#)
- [EADTU \(für Fernuniversitäten in Europa\)](#)
- [EUCEN \(Weiterbildung an Universitäten\)](#)
- [ICDE \(Consiliul Internațional pentru Educație la Distanță\)t\)](#)

Studienberatung

 [Universitätsstraße 11, 58097 Hagen](#)

 [+49 \(0\) 23319871588](#)

 <https://www.fernuni-hagen.de/stz/hagen/studium/st...>

Fachhochschule Südwestfalen

Universitatea are sediul central în Iserlohn. Cu toate acestea, există, de asemenea, locații în Hagen, Meschede, Soest și Lüdenscheid. Există programe de studiu diferite în fiecare dintre aceste locații. Acest lucru înseamnă că în fiecare oraș puteți studia materii diferite și că se efectuează cercetări pe teme diferite. Aproximativ 2 800 de persoane studiază în prezent la sediul din Hagen. Aici există trei departamente, și anume Administrarea tehnică a afacerilor, Inginerie electrică și Tehnologia informației.

Studentii de aici primesc

- o educație adecvată
- grupuri mici de studiu
- laboratoare moderne

- contacte bune cu companiile din regiune

În ce domenii puteți studia?

- agricultură
- Managementul designului și dezvoltarea produselor
- Sănătate și științe naturale
- Informatică și digitalizare
- Educație și psihologie
- Tehnologie și inginerie
- Mediu și durabilitate
- Afaceri și drept

Programe de studii în Hagen.

Universitatea de Științe Aplicate pentru Poliție și Administrație Publică NRW (HSPV NRW)

[Această universitate](#) oferă programe de studiu duale. Aceasta înseamnă că studenții fac două lucruri în același timp. Ei studiază la universitate și lucrează într-o companie sau la o autoritate publică. În acest fel, ei câștigă experiență practică și dobândesc, de asemenea, cunoștințe teoretice.

Programul pregătește studenții pentru o carieră în administrația publică superioară. Acestea sunt profesii cu mai multe responsabilități,

de exemplu la

- administrația orașului sau a statului
- asigurarea pensiilor
- poliție

Nu puteți aplica direct la universitate. Trebuie mai întâi să depuneți o cerere la o așa-numită autoritate de recrutare. Această autoritate decide apoi cine obține un loc la universitate. Numai dacă sunteți acceptat acolo veți obține un loc la universitate. Numai atunci puteți începe programul de studiu dual.

Universitatea oferă informații cu privire la [cerințe/admitere](#).

Există, de asemenea, un [formular de contact](#).

Puteți contacta Biroul internațional [aici](#).

Servicii de consiliere pentru studenții internaționali în Hagen

Doriți să studiați în Germania? Atunci există o mulțime de informații importante pentru dumneavoastră. Dacă veniți din altă țară, sunteți student internațional.

Ca student internațional, puteți găsi informații pe următoarele pagini.


- [DAAD](#)
- [Campus Germany](#)
- [Hochschulkompass der Hochschulrektorenkonferenz \(HRK\)](#)
- [www.study-in-germany.de - DAAD](#)
- [Studieren im Netz](#)
- [anabin - Informationssystem zur Anerkennung ausländischer Bildungsabschlüsse](#)
- [studieren.de](#)
- [Ruhr-Universität Bochum](#)
- [Deutsches Studentenwerk](#)
- [Technische Universität Dortmund](#)
- [Arbeitsagentur Hagen](#)

FernUniversität oferă pentru studenții cu o calificare străină:

Ați absolvit școala în altă țară? Atunci este important să știți cum este recunoscută diploma dumneavoastră în Germania. Puteți găsi [aici](#) toate informațiile importante. Puteți verifica dacă diploma dumneavoastră din [străinătate](#) este recunoscută [în Germania](#).

Dacă aveți întrebări, serviciul de [Studentische Auslandsamt der FernUniversität Hagen](#) vă va ajuta.

Contactați Biroul internațional la adresa FernUniversität Hagen:

-  +49 (0) 23319872444
- Orele de birou la telefon: De luni până vineri de la 08:00 bis 15:30
- Adresa de vizită: Vă rugăm să faceți o programare înainte de a vizita personal.

Servicii oferite de FernUniversität pentru refugiați:

FernUniversität ar dori să ajute refugiații. Aceștia ar trebui să fie capabili să participe bine în Germania. Puteți studia la FernUniversität de acasă și chiar să învățați în timp ce călătoriți. Acest lucru este practic deoarece sunteți flexibil.

Dacă sunteți refugiat și doriți să studiați, învățământul la distanță ar putea fi potrivit pentru dumneavoastră.



Uneori vă puteți înscrie direct la un curs universitar. Sau puteți face mai întâi cursuri individuale. Aceasta se numește studiu academic.

Personalul de la FernUniversität vă va ajuta. Ei vă vor consilia și vă vor examina certificatele din străinătate.

Predarea la FernUniversität se face în limba germană.

Ați fugit din Ucraina? Atunci există [informații](#) speciale pentru dumneavoastră.

Informații de contact:

-  [@info@fernuni-hagen.de](mailto:info@fernuni-hagen.de)
-  +49 (0) 23319872444

-  Universitätsstraße 11, 58097 Hagen

Universitatea de Științe Aplicate din Westfalia de Sud

[Universitatea de Științe Aplicate din Westfalia de Sud](#)

Universitatea de Științe Aplicate din Westfalia de Sud își are sediul în Iserlohn. Ea are, de asemenea, alte campusuri în Hagen, Meschede și Soest.

Există, de asemenea, un centru de studii în Lüdenscheid.


Universitatea este bună în domeniile inginerie, informatică, afaceri și agricultură.

Aceasta oferă consultanță generală pentru cererile studenților internaționali:

- [Competențe lingvistice](#)
- [Procedura de aplicare](#)
- [Documente de candidatură](#)
- [Aplicații calificate](#)

Universitatea de Științe Aplicate din Westfalia de Sud sprijină refugiații la început în Germania și oferă consiliere și sprijin special.

[Persoană de contact pentru Hagen:](#)


-  +49 (0) 23715661244
- Adresa casei: Frauenstuhlweg 31, 58644 Iserlohn, camera: H.117
- Adresa poștală: P.O. Box 2061, 58590 Iserlohn

Finanțare și bursă

BAföG - bani de la stat pentru studiile dumneavoastră

În calitate de student, puteți primi bani de la stat. Acești bani se numesc BaföG. Aceasta înseamnă: Legea federală de asistență pentru formare profesională. Primiți BaföG în fiecare lună. Acesta vă ajută să trăiți și să studiați. Puteți primi acești bani pe toată durata studiilor. În fiecare lună primiți între 399 și 992 de euro.

Trebuie să returnați doar jumătate din BaföG. Cealaltă jumătate este un cadou din partea statului.

 Normele BaföG se modifică frecvent. Puteți găsi cele mai recente informații online pe această pagină:

 [Site web BaföG pentru refugiați și migranți](#)

Cine primește BaföG?

Dacă puteți primi BaföG depinde de mai multe lucruri:

1. naționalitatea

Aveți un pașaport german? Atunci sunteți de obicei eligibil pentru BaföG.

Dar multe persoane din alte țări pot primi, de asemenea, BaföG:

- Persoane din UE
- refugiați
- Alți migranți

💡 **Ce este important?**

Sunteți rezident permanent în Germania și faceți parte din societate? Atunci ați putea fi eligibil pentru BAföG.

2. Vârsta

Nu trebuie să fiți prea bătrân:

- la începutul programului de licență: nu mai mult de 30 de ani
- La începutul programului de masterat: nu mai mult de 35 de ani

3. aptitudini

Trebuie să demonstrați că puteți studia bine. Trebuie să fiți cu adevărat capabil să vă finalizați programul de studii.

4. Venituri și bunuri

Veți primi BAföG numai dacă familia dumneavoastră nu are suficienți bani. Bani și bunurile dvs. proprii vor fi verificate.

Unde depuneți cererea?

Sunteți deja student sau începeți în curând? Atunci trebuie să depuneți cererea pentru BAföG la un anumit birou.

În funcție de universitate, este responsabil un birou diferit. Aruncați o privire la această pagină:

 https://www.bafög.de/bafoeg/de/home/home_node.html

 [Pentru întrebări suplimentare.](#)

Burse ca alternativă la BAföG

De asemenea, puteți solicita o bursă în locul BAföG. Spre deosebire de BAföG, de obicei nu trebuie să rambursați o bursă. Notele bune și munca voluntară sunt adesea cerințe importante. Cuantumul bursei este adesea similar cu rata BAföG. În plus, există uneori o "alocație pentru cărți". Aceasta este o plată lunară de până la 300 de euro pentru materiale de învățare.

Oferte de burse în timpul studiilor

Puteți aplica pentru multe burse diferite. Acest lucru este valabil nu numai pentru primul semestru, ci și pentru întregul program de studii. Ofertele variază foarte mult. Unele burse promovează angajamentul social. Altele iau în considerare poziția dvs. politică, programul de studii, notele sau situația dvs. personală. Uneori, organizațiile colaborează cu anumite universități.

Bursa Germania

Bursa Deutschland-Stipendium se aplică universităților de stat și universităților recunoscute din întreaga Germania. Acesta sprijină studenții de toate naționalitățile care obțin rezultate

deosebit de bune. Angajamentul față de societate și depășirea anumitor dificultăți în viață sunt, de asemenea, importante. Astfel de obstacole pot apărea din cauza mediului familial sau cultural.

Burse în metropola Ruhr

Puteți găsi mai multe informații despre bursele din regiunea metropolei Ruhr sub cuvântul-cheie "Scholarship Culture Ruhr".

Organizații de acordare a bursei și programe speciale pentru refugiați

Organizațiile care acordă burse se numesc "Begabtenförderungswerke". Unele dintre acestea oferă programe speciale pentru refugiați. Puteți găsi regulile și condițiile exacte pe site-urile web ale organizațiilor.

Iată câteva organizații importante care sprijină studenții talentați:

- [Friedrich-Ebert-Stiftung \(FES\) - Burse pentru refugiați](#)
- [Fundatia Hans Böckler - Programul Böckler pentru educație](#)
- [Konrad-Adenauer-Stiftung \(KAS\) - Burse pentru refugiați](#)
- [Villigst - Bursă pentru refugiați](#)
- [Bread for the World - Program de burse pentru refugiați](#)

Bursă specială pentru tinerii nou-veniți

O excepție este [Fondul de garantare al Fundației Otto Benecke](#). Acest program se adresează tinerilor migranți care tocmai au sosit în Germania. Aceștia doresc să obțină aici diploma de admitere în învățământul superior sau să se pregătească pentru universitate. Fundația îi sprijină în drumul lor către o carieră academică.

Bursa Germania la universități

Bursa Germania sprijină studenții cu 300 de euro pe lună. Universitățile acordă direct această bursă.

Informații suplimentare și baze de date

[Fondul de garantare universitară al Fundației Otto Benecke din Bonn](#)

[Deutschlandstipendium - cum să devii bursier](#)

[Baza de date a Ministerului Federal al Educației și Cercetării \(BMBF \)](#)

Sprijin pentru a câștiga bani în timpul studiilor

Mulți studenți lucrează în paralel cu studiile lor. Acest lucru este permis. Dar asigurați-vă că întotdeauna puneți studiile pe primul loc. Învățarea este mai importantă decât banii.

💡 Informații importante pentru studenții din străinătate

Dacă nu sunteți din Germania, vi se permite să lucrați doar într-o măsură limitată. Acest lucru este stipulat în lege ([Legea privind rezidența, § 16](#)).

Vi se permite să lucrați 120 de zile întregi sau 240 de jumătăți de zile pe an.

O jumătate de zi este o zi de lucru cu mai puțin de jumătate din timpul normal de lucru.

Dacă doriți să lucrați mai mult, aveți nevoie de un permis.
Puteți obține acest permis de la Oficiul de înregistrare a străinilor.
Adesea, Bursa Centrală a Muncii (ZAV) trebuie, de asemenea, să își dea acordul. Aceasta face parte din Agenția Federală pentru Ocuparea Forței de Muncă.

Munca la universitate

Există și excepții:

Dacă lucrați ca asistent la universitate, vi se permite să lucrați mai multe ore.
Acestea sunt, de exemplu, locuri de muncă ca tutore sau cu o catedră.

Cât de mult puteți lucra pe săptămână?

Nu vi se permite să lucrați mai mult de 20 de ore pe săptămână în timpul perioadei de curs.
Dacă lucrați mai mult, este posibil să nu vi se permită să vă continuați studiile.

💡 Important:

Există un număr maxim de semestre pentru programele de licență și masterat.
Nu puteți depăși această limită. Așadar, supravegheați-vă timpul de studiu.

Diverse oportunități de angajare:

1) Studenți care lucrează

În calitate de student lucrător, lucrați pentru o companie.

Puteți începe în primul semestru sau mai târziu.

Acest lucru vă permite să dobândiți prima experiență profesională și să câștigați bani.

Comaniile oferă adesea contracte pentru 10 până la 20 de ore pe săptămână.

Dacă lucrați bine, compania vă poate angaja după terminarea studiilor.

Atunci veți avea deja un loc de muncă permanent.

💡 Sfat: Aruncați o privire la companiile din zona dumneavoastră.

Acest tip de muncă este foarte bine cunoscut în Germania.

2) Programul de studii dual

Un program de studii dual combină studiile și formarea profesională.

Studiați la universitate și lucrați într-o companie.

De asemenea, lucrați acolo în timpul vacanțelor.

Compania vă plătește bani - chiar și atunci când nu lucrați.

3) Asistent studentesc

De asemenea, puteți lucra la universitate.

Există anunțuri pe panourile de afișaj - de exemplu în bibliotecă sau în cantină.

Sau întrebați direct la universitate.

Ca student asistent, lucrați maximum 20 de ore pe săptămână.

Ajutați personalul didactic sau alte departamente ale universității.

Primiți de obicei salariul minim.

4) Mini job - 556 de euro pe lună

Mulți studenți fac un mini-job.

Ei lucrează în cafenele, restaurante sau baruri.

Sau dau lecții particulare sau ajută la îngrijirea copiilor.

De asemenea, puteți găsi aceste locuri de muncă la avizierele universității.

Un mini-job este ușor de combinat cu studiile.

Puteți câștiga până la 556 de euro pe lună.

Nu plătiți impozite sau contribuții de asigurări sociale (de exemplu, pentru asigurarea de sănătate).

Puteți găsi mai multe informații pe această pagină:



www.minijob-zentrale.de

Recunoașterea diplomelor și certificatelor

Recunoașterea calificărilor educaționale străine

Recunoașterea calificărilor educaționale străine în Germania

Dacă aveți o diplomă de absolvire a școlii, o calificare profesională sau o diplomă din străinătate, aceasta poate fi recunoscută în Germania. Aceasta înseamnă că se va verifica dacă calificarea dumneavoastră este echivalentă cu o calificare germană. Pentru aceasta există o "procedură de recunoaștere". Calificarea dumneavoastră va fi comparată cu o calificare germană similară. Dacă calificarea dumneavoastră este recunoscută, veți primi un certificat.


Unde pot obține recunoașterea calificării mele?


În primul rând, trebuie să fie clar dacă este vorba despre o calificare școlară, academică sau profesională. Acest lucru se datorează faptului că există diferite organisme responsabile pentru recunoașterea acestor calificări. Este util să solicitați consiliere în prealabil. Centrele de consiliere vă vor explica care este organismul responsabil pentru calificarea dumneavoastră, care sunt următorii pași și cum puteți finanța procedura de recunoaștere.

CertIFICATELE ȘCOLARE:

Doriți să obțineți recunoașterea diplomei dumneavoastră de absolvire a școlii? În funcție de diploma de absolvire a școlii, diferite autorități sunt responsabile pentru recunoaștere:

Mittlerer Schulabschluss (certificat de absolvire a gimnaziului) și Hauptschulabschluss


 Bezirksregierung Köln
Zeughausstraße, 2-10, 50606 Köln

 [02211472048](tel:02211472048)

Ore de consultare telefonică:


9:00 – 11:30 ora (luni+miercuri) și
13:00 – 15:00 (marți+joi)


Ziua vizitatorilor:

 joi 8:30 – 15:00 ora

Formularul de cerere și informații suplimentare pot fi găsite [aici](#).

Calificarea generală de admitere în învățământul superior

 Bezirksregierung Düsseldorf
Am Bonnehof 35, 40474 Düsseldorf

 [02114750](tel:02114750)

Formularul de cerere și informații suplimentare pot fi găsite [aici](#).

Puteți găsi informații [aici](#):

- Ce profesii necesită recunoaștere?
- Cum funcționează procedura de recunoaștere?
- Unde pot găsi consiliere și ajutor?

Titluri academice:

Doriți să vă fie recunoscute diplomele academice? Acest lucru este realizat de "Oficiul Central pentru Educație în Străinătate" (prescurtat: ZAB). În baza de date [anabin](#) puteți verifica în prealabil dacă diploma dumneavoastră este recunoscută.

[Video explicativ: Cum pot utiliza anabin pentru a-mi compara diploma universitară? \(subtitrare în 5 limbi\)](#)

Puteți solicita recunoașterea direct la ZAB. Puteți găsi mai multe informații pe [site-ul web al ZAB](#).

Calificări profesionale:

Doriți să vă fie recunoscută calificarea profesională? Atunci accesați pagina [Recunoaștere în Germania](#) pentru a afla care este organismul responsabil pentru recunoașterea profesiei dumneavoastră.

Recunoașterea este necesară pentru anumite profesii, de exemplu pentru educatoarele de grădiniță. Pentru alte profesii, cum ar fi calificările de tehnician, recunoașterea este voluntară. Chiar dacă recunoașterea este voluntară, există avantaje: veți primi o notificare oficială în limba germană din partea autorității competente. Acest lucru este util în cazul cererilor de angajare, deoarece angajatorii pot vedea direct competențele și cunoștințele dumneavoastră.

Traduceri și autentificare notarială a documentelor pentru recunoaștere:

Deseori veți avea nevoie de traduceri ale documentelor pentru ca calificările dvs. să fie recunoscute. Aceasta înseamnă că va trebui să le traduceți de la o agenție de traduceri. Puteți găsi o listă a traducătorilor autorizați [aici](#).

De asemenea, veți avea adesea nevoie de certificări oficiale ale certificatelor dumneavoastră. Acestea pot fi obținute de la autoritățile publice, cum ar fi autoritățile municipale sau notarii.

Centre de consiliere în Hagen

În Hagen există o serie de centre care vă pot consilia cu privire la recunoașterea calificărilor dumneavoastră.

Caritasverband Hagen e. V.

[Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer \(MBE\)](#)

📍 [Focus Altenhagen](#), Friedensstraße 107, 58097 Hagen

📍 Caritasverband Geschäftsstelle, [Bergstraße 81, 58095 Hagen](#)

AWO Hagen - Märkischer Kreis

[Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer \(MBE\)](#)

📍 Frankfurter Str. 89, 58095 Hagen

Industrie- und Handelskammer Hagen

În Germania, există așa-numitele IHK profesii. Acestea sunt profesii care au o formare recunoscută de stat și sunt reglementate de camerele de industrie și comerț (IHK). Aceste profesii există în diferite sectoare, de exemplu în comerț, industrie sau meserii calificate. Există multe profesii diferite pe site-ul IHK, cum ar fi vânzător, funcționar sau specialist IT.

Formarea pentru aceste profesii este recunoscută și vă ajută să găsiți ulterior un loc de muncă în acest domeniu. [Camera de Comerț și Industrie din Hagen](#) poate oferi consiliere cu privire la IHK profesii.

Bursa de recunoaștere

Dacă doriți să vi se recunoască calificarea profesională străină în Germania și nu puteți obține niciun alt ajutor, puteți primi o subvenție de recunoaștere. Această subvenție este utilă în special pentru persoanele care au un loc de muncă care nu corespunde profesiei lor și care câștigă foarte puțin. De la 1 decembrie 2016, aceste persoane pot obține rambursarea unei părți din costurile de recunoaștere. Subvenția poate fi de până la 600 de euro. Puteți depune o cerere la centrul central de finanțare, la [Forschungsinstitut Betriebliche Bildung \(f-bb\)](#) gGmbH.

Informații privind subvenția de recunoaștere pot fi găsite [aici](#).

Portaluri de informare pe internet

[Aici](#) veți găsi informații suplimentare privind recunoașterea diplomelor de absolvire a școlii, a rezultatelor școlare și a examenelor.

[Acest portal](#) este destinat femeilor și oferă informații detaliate privind recunoașterea, formarea, educația, studiul și munca. De asemenea, sunt explicați termenii cheie.

Certificarea oficială a certificatelor

Ce este o certificare notarială oficială?

O certificare oficială este o dovadă. Aceasta arată că o copie corespunde originalului.

Când aveți nevoie de o certificare notarială?

De exemplu:

Doriți să vă înscrieți la o universitate. Atunci trebuie să prezentați copii ale certificatelor dumneavoastră. Aceste copii trebuie să fie legalizate.

Unde puteți obține o autentificare notarială?

Puteți obține o autentificare notarială la [Bürgeramt](#) din Hagen.

💡 Puteți găsi mai multe informații pe [site-ul internet al Bürgeramt](#).